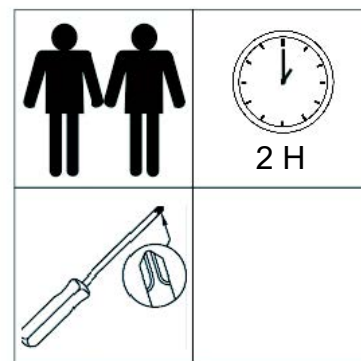
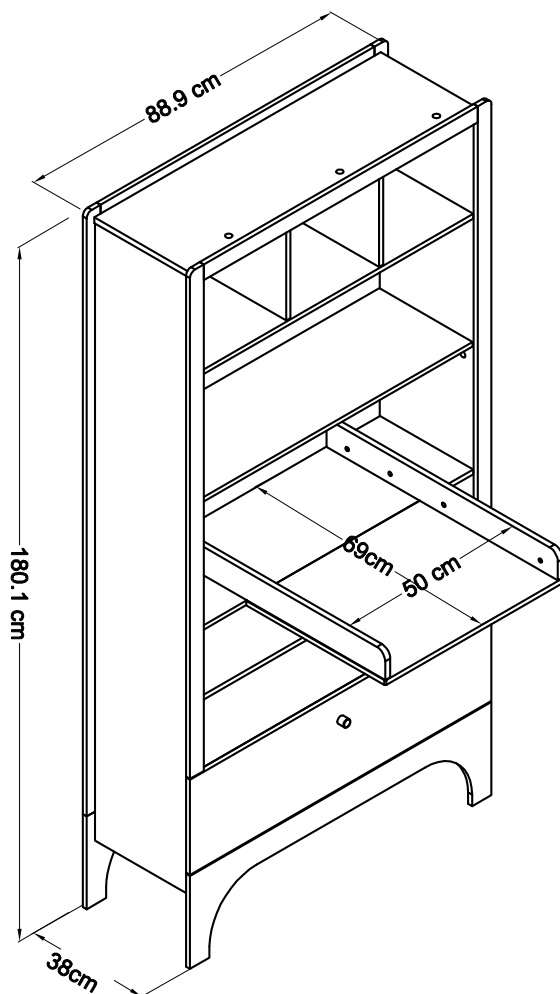


FO Code : 001670  
 Refn.70501 1332  
 Version:2021/09/06



- Vor Montage den Inhalt Ihres Packchens kontrollieren
- Die Verpackung nicht zerstören, sie wird Ihnen nützlich sein, um die Teile bei der Montage vor Stößen und Kratzern zu schützen
- Das Möbel dann in der Reihenfolge der Nummerierung zusammenbauen
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
- Lüften Sie Ihre Möbel nach dem Aufbau bitte mit geöffneten Möbeltüren und-schubladen in einem gut durchlüfteten Raum. Bitte belüften Sie Ihre Wohnräume regelmäßig!

- Controlar el contenido de su embalaje antes de proceder al montaje
- No deteriorar el paquete, que le será muy útil para proteger los elementos de golpes y rozaduras durante el montaje.
- Acoplar de seguida el mueble, siguiendo la orden definida por la numeración
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa
- Desde la recepción, ventilar los muebles, con las puertas y cajones abiertos, en una estancia bien ventilada. Renovar regularmente el aire de las estancias

- Verificare il contenuto della confezione prima del montaggio.
- Non eliminare l'imballo che potrà essere utilizzato per proteggere il prodotto dai danni durante il montaggio.
- Montare l'articolo seguendo l'ordine di numerazione.
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita.
- Al ricevimento, areare i vostri mobili, aprendo porte e cassetti, in una stanza ben ventilata. Ricambiare l'aria della stanza regolarmente

- De Inhoud van uw pakket controleren alvorens met de montage te beginnen
- De Verpakking niet beschadigen, deze kan heel handig zijn om de onderdelen te beschermen tegen schokken en krassen tijdens de montage.
- Zet vervolgens het meubel in elkaar in de volgorde die is bepaald in de nummering
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice.
- Laat na ontvangst uw meubels luchten (deuren en laden open) in een goed geventileerde ruimte. Zorg regelmatig voor frisse lucht in uw kamer

- Contrôler le contenu de votre colis avant de procéder au montage.
- Ne détériorez pas l'emballage, il vous sera très utile pour protéger les éléments des coups et rayures pendant le montage.
- Assemblez ensuite le meuble en suivant l'ordre défini par la numérotation.
- En cas de problème contactez notre service après-vente.
- A réception, aérer vos meubles, portes et tiroirs ouverts, dans une pièce bien ventilée. Renouveler régulièrement l'air de vos pièces.

- Check the content of your parcel before assembling.
- Do not throw away the packing which could be very useful to protect the panels from knocks and scratches when assembling.
- Assemble the article following the order of the numbers indicated.
- Should any problems arise, please contact our After Sale Service.
- Upon receipt, place the furniture in a well-ventilated room and leave doors and drawers open to allow the air to circulate. Change the air in your rooms on a regular basis.

- Confira o conteúdo da sua encomenda antes de iniciar a montagem.
- Não danifique a embalagem, poderá ser-lhe útil para proteger os elementos de golpes ou riscos durante a montagem.
- Proceda à montagem do móvel seguindo a ordem definida pela numeração.
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone.
- Quando da sua recepção, arejar os seus móveis, portas e gavetas abertas, numa divisão bem ventilada. Renovar regularmente o ar das suas divisões.

**FR - Notice de montage / EN - Assembly instructions / PT - Instruções de montagem /  
ES - Prospecto de montaje / DE - Montageanleitung / IT - Istruzioni di montaggio /  
NL - Montagehandleiding**

**FR – IMPORTANT! CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT**

- A monter par un adulte. Un adulte doit vérifier le bon assemblage avant l'emploi
- ATTENTION! tenir les vis et petits éléments et sachets hors de portée des enfants
- Bien identifier les éléments avant de commencer le montage
- Ne pas utiliser votre article lorsque l'un de ses éléments est cassé ou manquant
- En cas de problème contactez notre service après-vente
- Toujours suivre les instructions du fabricant
- Entretien: nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus grosses, frottez soigneusement avec une éponge légèrement humide et non abrasive
- Ne pas monter sur le produit

**EN – IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use
- WARNING! keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
- Properly identify all parts before assembling
- Never use your item if any of its parts are broken or missing
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service
- Manufacturer's instructions shall be followed at all times
- Care: clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge
- Do not climb on this product

**PT – IMPORTANTE! GARDE PARA CONSULTA POSTERIOR: LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE**

- A ser montado por um adulto. Um adulto deve verificar a boa montagem antes da utilização
- ATENÇÃO! mantenha os parafusos, acessórios pequenos e saco de plástico fora do alcance das crianças
- Identifique bem os acessórios antes de começar a montagem
- Não utilizar o artigo se um dos elementos está em falta ou danificado
- Para qualquer esclarecimento, contacte os nossos serviços através do telefone
- As instruções do fabricante devem ser sempre cumpridas
- Manutenção: limpe com um pano macio e seco. Em caso de manchas maiores, esfregue cuidadosamente com uma esponja ligeiramente húmida e não abrasiva
- Não suba para cima do produto

**ES – IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER DETENIDAMENTE**

- A montar por un adulto. Un adulto debe comprobar el buen montaje antes de la utilización
- ¡ADVERTENCIA! mantener los tornillos, los pequeños elementos y bolsitas fuera del alcance de los niños
- Identificar debidamente los elementos antes de empezar el montaje
- No utilizar este artículo si uno de los elementos falta o esta roto
- Si tiene problemas, contactar nuestro servicio postventa
- Deben seguirse siempre las instrucciones del fabricante
- Cuidados: limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas grandes, frotar con cuidado utilizando una esponja húmeda no abrasiva
- No subir sobre el producto

## **DE – WICHTIG! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN**

- Von einem Erwachsenen zu montieren. Die korrekte Montage muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen geprüft werden
- **ACHTUNG!** die Schrauben und kleinen Teile ausserhalb der Reichweite von Kindern lagern
- Vor Montagebeginn alle Teile identifizieren
- Ihren Artikel nicht benutzen, wenn eines seiner Bestandteile beschädigt ist oder fehlt
- Im Problemfall Ihren Kundendienst anrufen
- Stets die Herstelleranweisungen beachten
- **Wartung:** Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben
- Nicht auf das Produkt steigen

## **IT - IMPORTANTE! CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI: LEGGI ATTENTAMENTE**

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Un adulto dovrà verificare il corretto montaggio prima dell'uso
- **ATTENZIONE!** tenere le viti ed i componenti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini
- Controllare i pezzi prima del montaggio
- L'articolo non deve essere utilizzato in caso di elementi mancanti o danneggiati
- In caso di necessità contattare il nostro servizio post-vendita
- Seguire sempre le istruzioni del costruttore
- **Manutenzione:** pulire con un panno morbido e asciutto. Per le macchine più grandi, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva
- Non salire sul prodotto

## **NL - BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING: LEES AANDACHTIG**

- Moet door een volwassene worden gemonteerd. Voor gebruik moet een volwassene controleren dat het product goed in elkaar is gezet
- **Opgelet!** schroeven en kleine elementen en zakjes buiten bereik van kinderen houden
- De elementen goed identificeren alvorens met de montage te beginnen
- Uw artikel niet gebruiken wanneer een van de onderdelen kapot is of ontbreekt
- Neem bij problemen contact op met onze klantenservice
- Volg altijd de instructies van de fabrikant
- **Onderhoud:** maak schoon met een zachte en droge doek. In geval van grotere vlekken, veeg voorzichtig schoon met een licht bevochtigde en niet-schurende spons
- Niet op het product klimmen

## **FR – IMPORTANT. A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE. A LIRE ATTENTIVEMENT.**

- **AVERTISSEMENT: NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE**
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire
- Attention aux risques engendrés par des flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique, à gaz, etc. à proximité immédiate du dispositif à langer
- Les pièces supplémentaires et de remplacement doivent être obtenues uniquement auprès du fabricant.
- Ne pas utiliser le dispositif à langer si une partie est cassée, endommagée ou manquante.
- Entretien: nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus grosses, frottez soigneusement avec une éponge légèrement humide et non abrasive.
- Dimensions maximales du matelas à utiliser: 700 x 500 x 20 mm
- Âge et poids maximum de l'enfant pour lequel le produit est conçu: 12 mois, jusqu'à 11 kg
- Le dispositif à langer doit être fixé au mur afin d'utiliser le produit en toute sécurité
- Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.

## **EN – IMPORTANT. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.**

- **WARNING: DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED**
- All assembly fittings should always be tightened properly and that fittings should be checked regularly and retightened as necessary
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit
- Additional and replacement parts must be obtained only from the manufacturer.
- Do not use the changing unit if a part is broken, damaged or missing.
- Care: clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge.
- Maximum dimensions of mattress to be used: 700 x 500 x 20 mm
- Maximum age and weight of the child for which the product is intended: 12 months, up to 11 kg
- The changing unit must be fixed to the wall in order to use the product safely.
- Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.

## **PT – IMPORTANTE. GARDE PARA CONSULTA POSTERIOR. LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE.**

- **AVISO: NÃO DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO**
- Todos os elementos de fixação devem estar sempre bem apertados e ser verificados com regularidade, e reapertados se necessário
- Atenção aos riscos desencadeados por chamas abertas ou outras fontes de calor intenso, como os aparelhos de aquecimento elétricos, a gás, etc. na proximidade da unidade para mudar fraldas.

- As peças adicionais e sobresselentes devem ser obtidas apenas junto do fabricante.
- Não utilize a unidade para mudar a fralda se um elemento estiver partido, danificado ou em falta.
- Manutenção: limpe com um pano macio e seco. Em caso de manchas maiores, esfregue cuidadosamente com uma esponja ligeiramente húmida e não abrasiva.
- Dimensões máximas do colchão a utilizar: 700 x 500 x 20 mm
- Idade e peso máximos da criança para a qual o produto foi concebido: 12 meses, até 11 kg
- A unidade para mudar a fralda deve ser fixada à parede para usar o produto com toda a segurança.
- Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize fer-ragens adequadas às paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.

## **ES – IMPORTANTE. CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER DETENIDAMENTE.**

- **ADVERTENCIA: NO DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA**
- Todos los elementos de montaje deben apretarse siempre correctamente, comprobarse regularmente y volver a apretarse en caso necesario.
- Tenga en cuenta los riesgos provocados por las llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso, como aparatos de calefacción eléctricos y de gas, etc. en las proximidades inmediatas del cambiador.
- Las piezas adicionales y de repuesto solo deben adquirirse del fabricante.
- No use la cambiador si alguna pieza está rota o dañada, o si falta alguna pieza.
- Cuidados: limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas grandes, frotar con cuidado utilizando una esponja húmeda no abrasiva.
- Dimensiones máximas del colchón a utilizar: 700 x 500 x 20 mm
- Edad y el peso máximos del niño para el que está previsto el producto: 12 meses, hasta 11 kg
- El cambiador debe estar fijado a la pared para usar el producto con seguridad.
- No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

## **DE – WICHTIG. FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.**

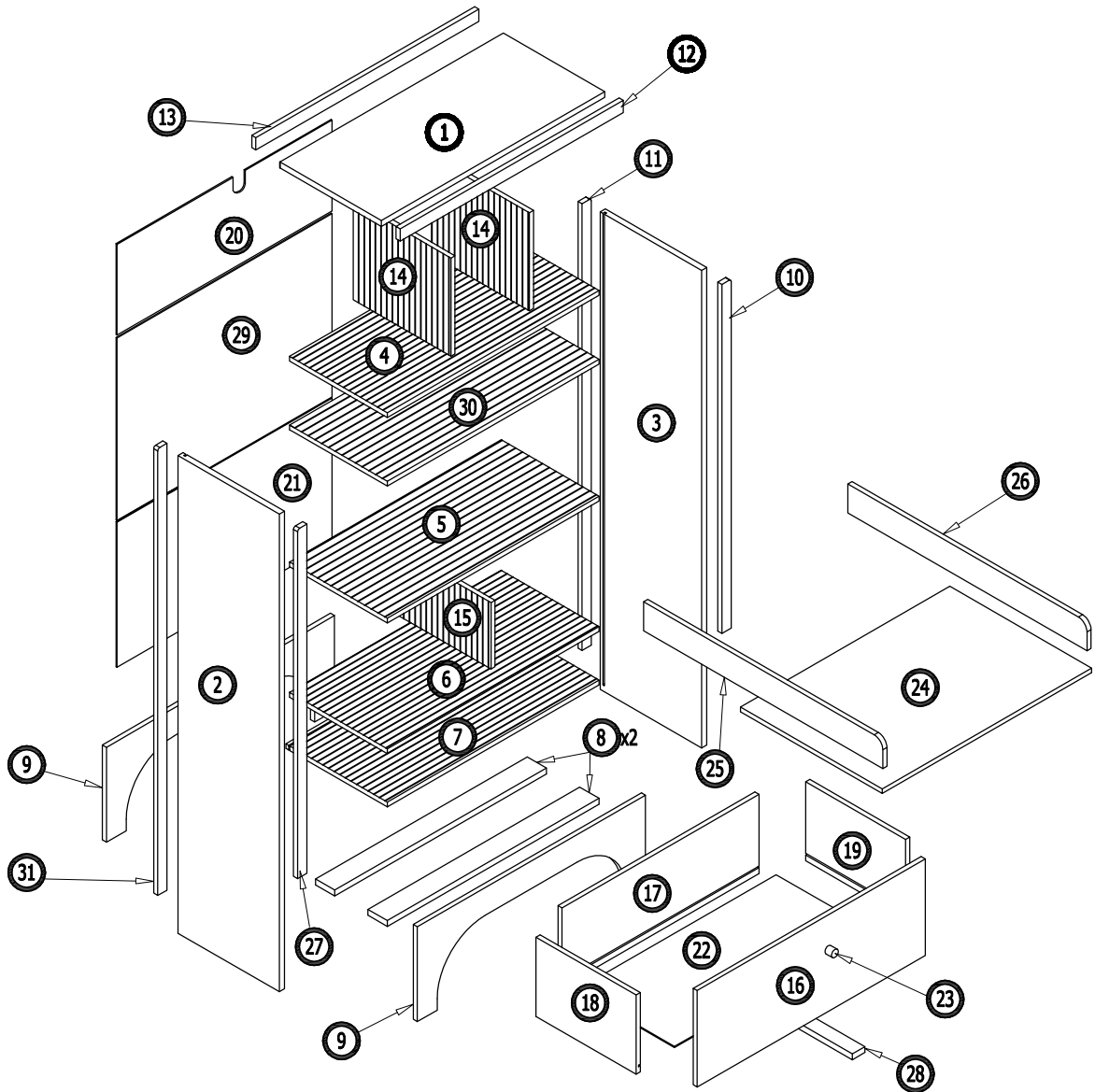
- **WARNHINWEIS: DAS KIND NICHT UNBEAUF SICHTIGT LASSEN**
- Alle Befestigungselemente müssen stets ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
- Vorsicht vor Gefahren durch offene Flammen oder andere starke Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungen usw. in unmittelbarer Nähe der Wickelunterlage.
- Zusatz- und Ersatzteile dürfen nur vom Hersteller bezogen werden.
- Die Wickelunterlage nicht benutzen, wenn ein Teil gebrochen oder beschädigt ist oder fehlt.
- **Wartung:** Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben.
- Maximale Abmessungen der zu verwendenden Matratze: 700 x 500 x 20 mm
- Maximales Alter und Gewicht des Kindes, für das das Produkt bestimmt ist: 12 Monate, bis zu 11 kg.
- Die Wickelunterlage muss an der Wand befestigt werden, um das Produkt sicher verwenden zu können.
- Nur für den Innengebrauch . Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beige packt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.

## **IT – IMPORTANTE. CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER ULTERIORI CONSULTAZIONI. LEGGI ATTENTAMENTE.**

- **AVVERTENZA: NON LASCIARE IL BAMBINO SENZA SORVEGLIANZA**
- Tutti gli elementi di fissaggio devono essere sempre correttamente serrati e periodicamente controllati.
- Attenzione ai rischi derivanti dalle fiamme libere o da altre fonti di calore intenso, come riscaldatori elettrici, a gas, ecc., posti nelle immediate vicinanze del prodotto.
- Gli accessori e le parti di ricambio devono essere richiesti esclusivamente al costruttore.
- Non utilizzare il dispositivo di cambio se una parte è rotta, danneggiata o mancante.
- Manutenzione: pulire con un panno morbido e asciutto. Per le macchine più grandi, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva.
- Dimensioni massime del materasso da utilizzare: 700 x 500 x 20 mm
- Età e peso massimo del bambino a cui è destinato il prodotto: 12 mesi, fino a 11 kg
- Per poter utilizzare il prodotto in assoluta sicurezza, il dispositivo di cambio deve essere fissato al muro.
- Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

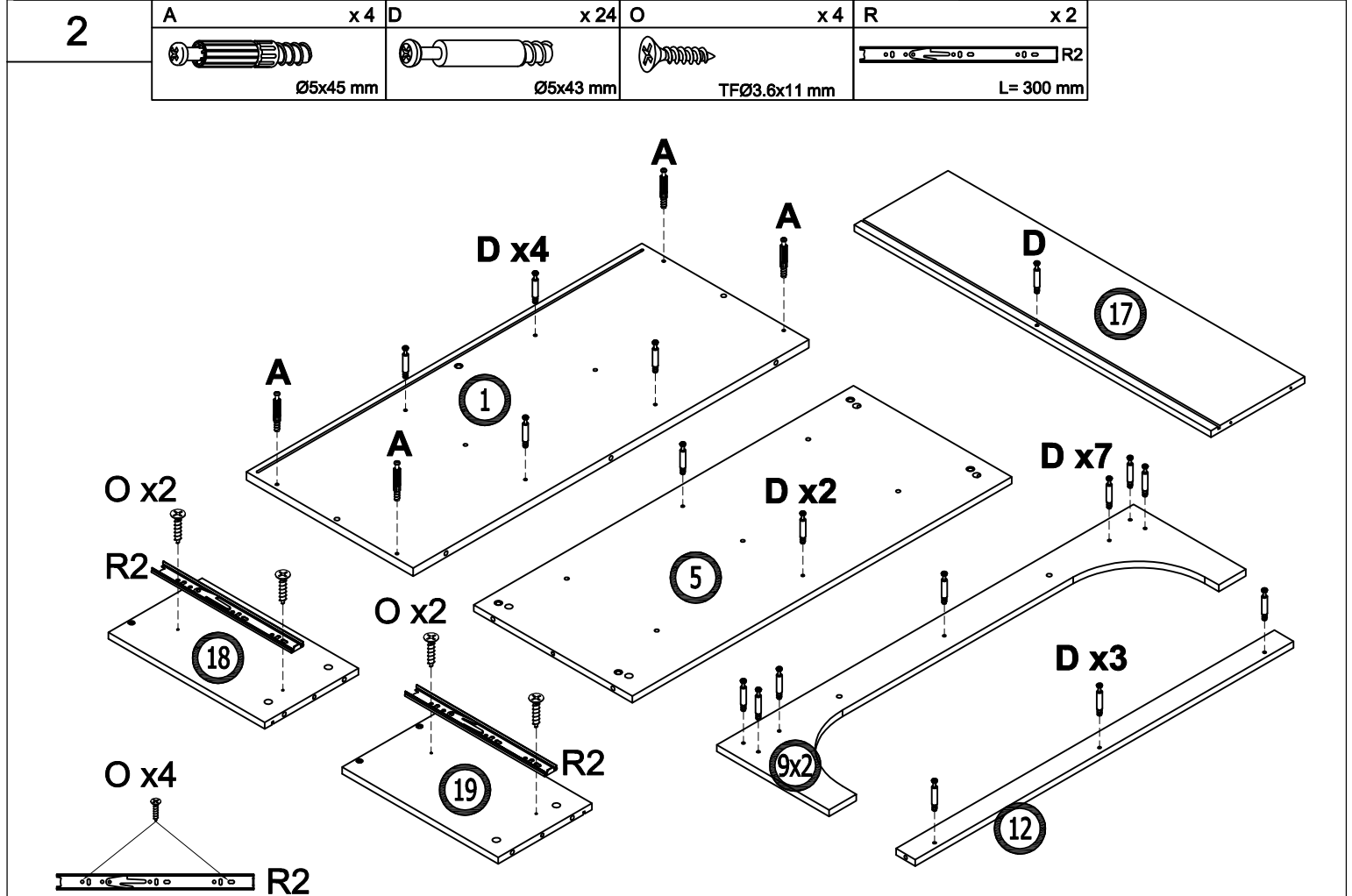
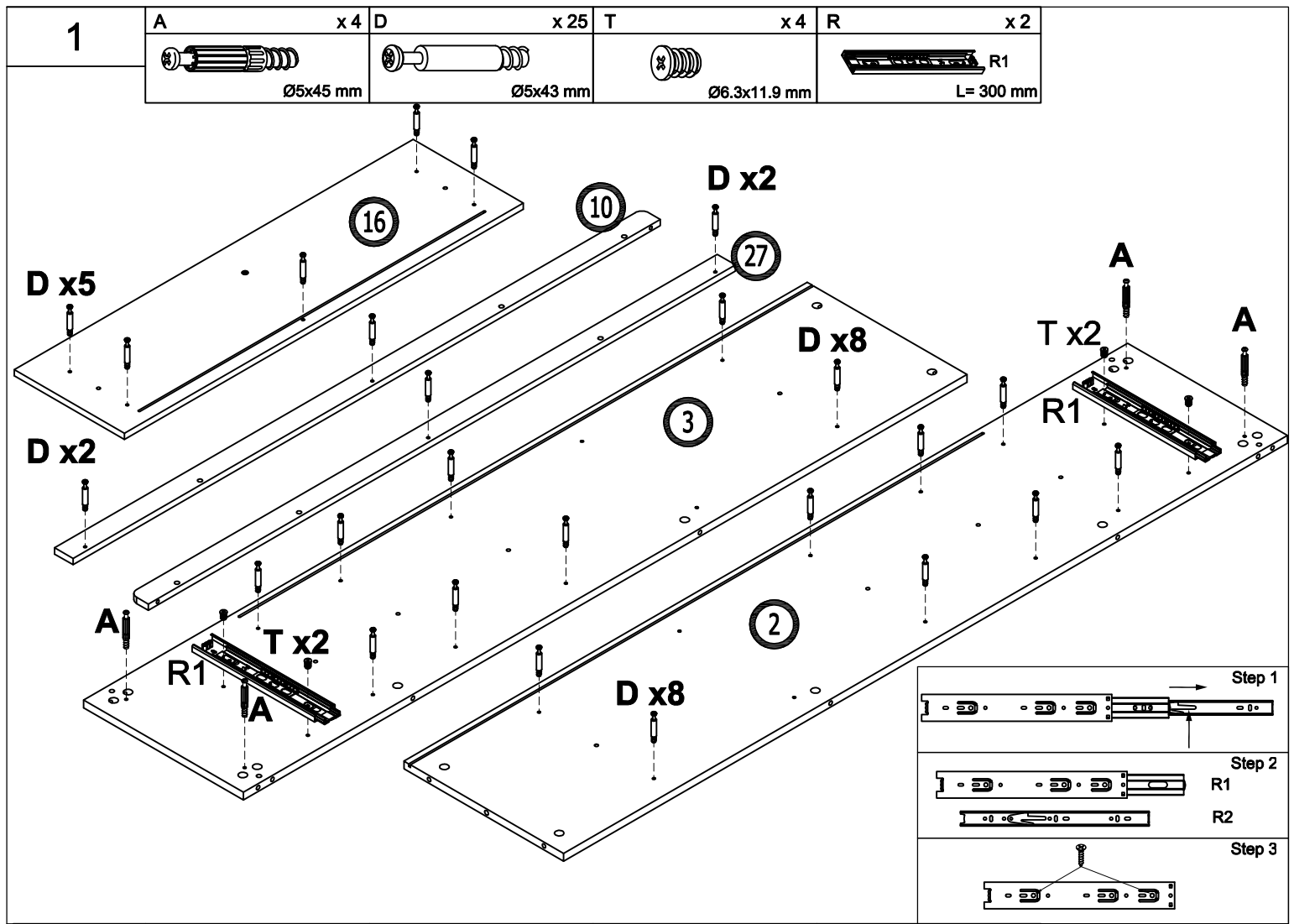
## **NL – BELANGRIJK. BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. LEES AANDACHTIG.**

- **WAARSCHUWING: LAAT HET KIND NIET ZONDER TOEZICHT ACHTER**
- Alle bevestigingen moeten altijd juist zijn vastgemaakt, regelmatig worden gecontroleerd en, indien nodig, opnieuw worden vastgemaakt.
- Besteed aandacht aan de risico's ten gevolge van open vuur of andere hittebronnen, zoals verwarmingstoestellen op elektriciteit of gas, etc. in de onmiddellijke nabijheid van de luiersplank.
- Koop alleen vervangings- en reserveonderdelen bij de fabrikant.
- Gebruik het luiersplank niet als er een onderdeel gebroken of beschadigd is of als er een onderdeel ontbreekt.
- Onderhoud: maak schoon met een zachte en droge doek. In geval van grotere vlekken, veeg voorzichtig schoon met een licht bevochtigde en niet-schurende spons.
- Maximale afmetingen van te gebruiken matras: 700 x 500 x 20 mm
- Maximumleeftijd en -gewicht van het kind waarvoor het product is ontworpen: 12 maanden, tot 11 kg
- Maak de luiersplank aan een muur vast om het product in alle veiligheid te kunnen gebruiken.
- Er zijn geen bevestigingen inbegrepen, deze zijn namelijk afhankelijk van het materiaal van de muur waarop het meubel wordt vastgemaakt. Gebruik bevestigingen die voor het materiaal van de muur geschikt zijn. Voor advies over geschikte bevestigingen, neem contact op met uw vakbekwame verkoper.





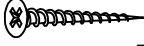
ITEM	HARDWARE	DESCRIPTION	QTY
A		Ø5x45 mm	8 PCS
B		Ø14.5x11.9 mm	29 PCS
C		Ø5x43 mm	28 PCS
D		Ø12x10mm	49 PCS
E		Ø6x30 mm	21 PCS
F		Ø8x30 mm	20 PCS
G		TF Ø4 x 30mm	10 PCS
H		TF Ø4 x 25mm	17 PCS
J		Ø9.5 x 11mm	8 PCS
K		Ø6 x 50mm	8 PCS
L		Ø4.8 x 15.8mm	4 PCS

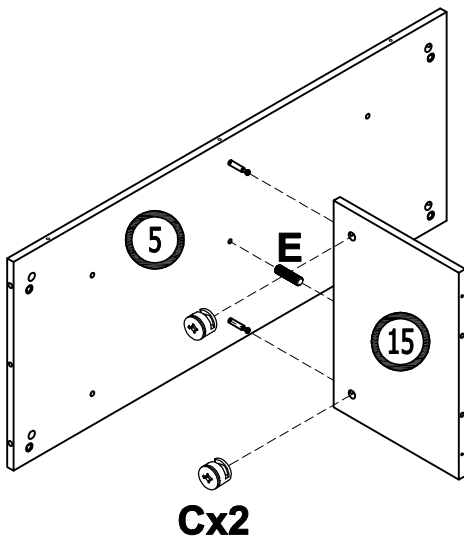
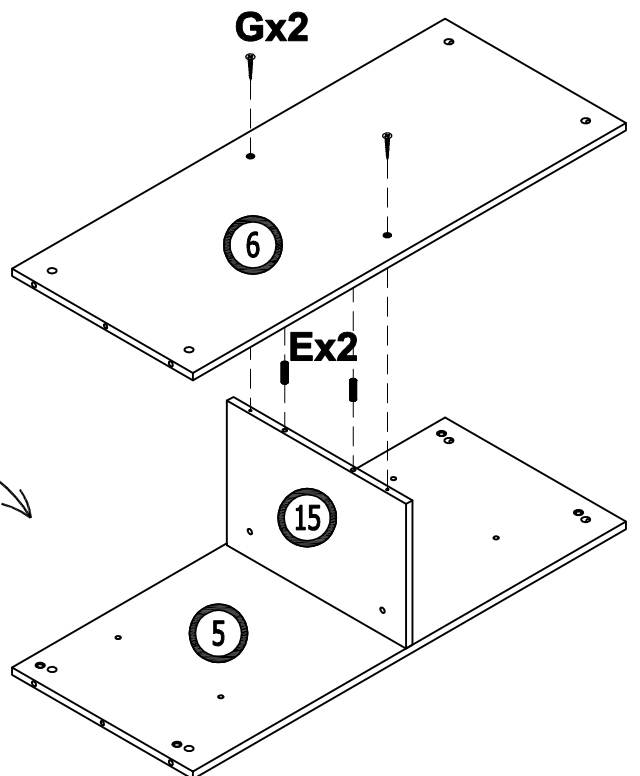
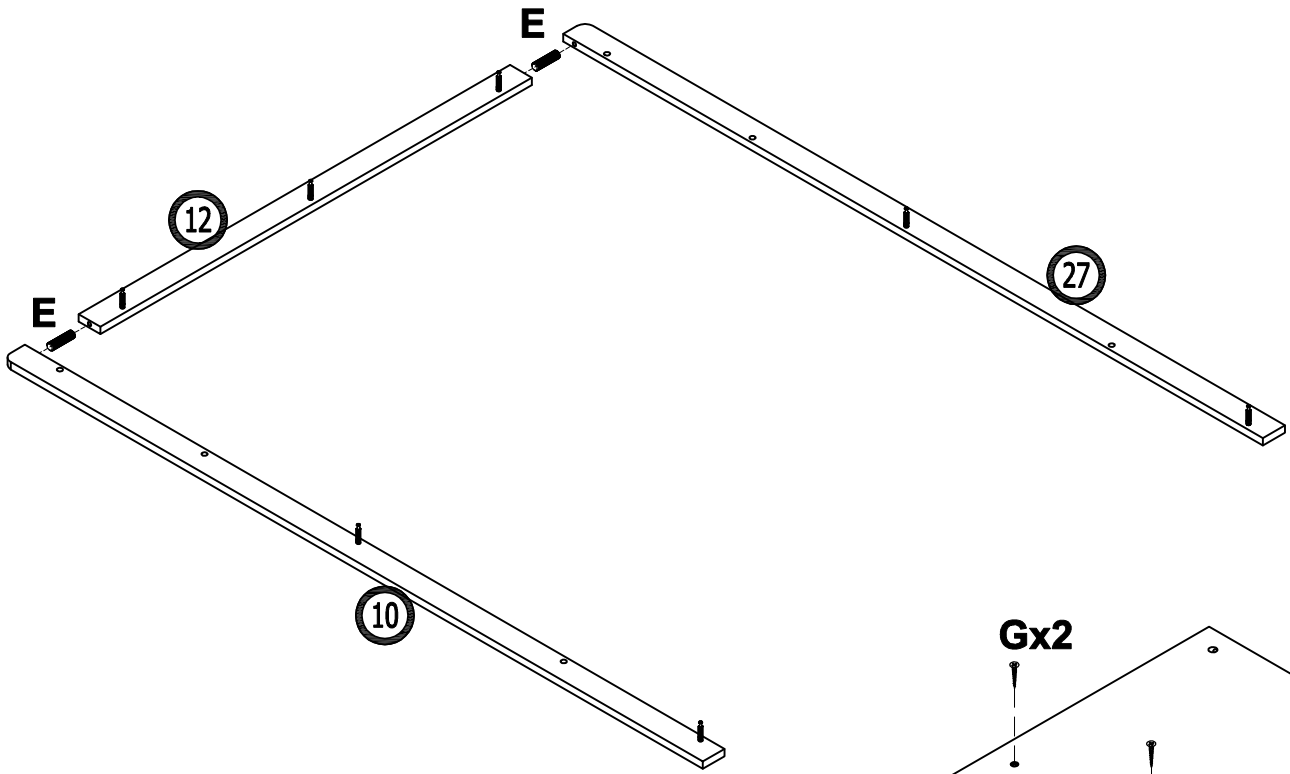
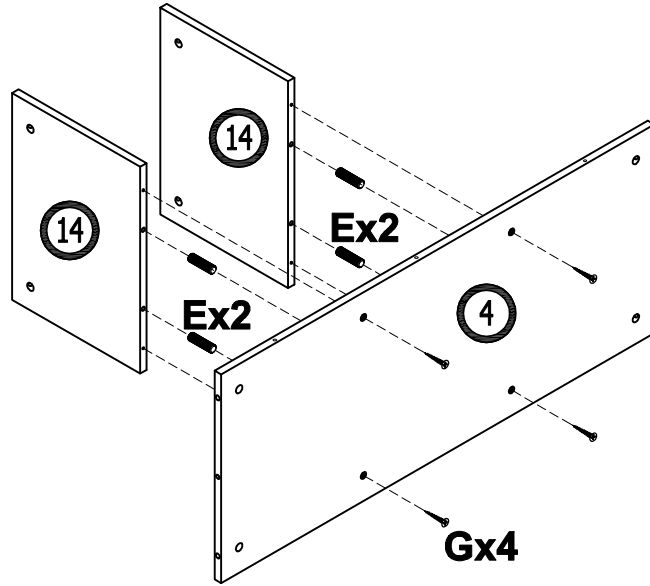
ITEM	HARDWARE	DESCRIPTION	QTY
M		Ø6x10 mm	9 PCS
N		40x30x25x2 mm	4 PCS
O		TFØ3.6x11 mm	4 PCS
P		TFØ3.5x15 mm	10 PCS
Q		Drawer wedge	10 PCS
R	 	L = 300 mm	1 SET
S		TRØ4x20 mm	6 PCS
T		Ø6.3x11.9 mm	4 PCS
U		Ø10xØ5x1 mm	6 PCS
V		50x40x18x1 mm	1 PCS









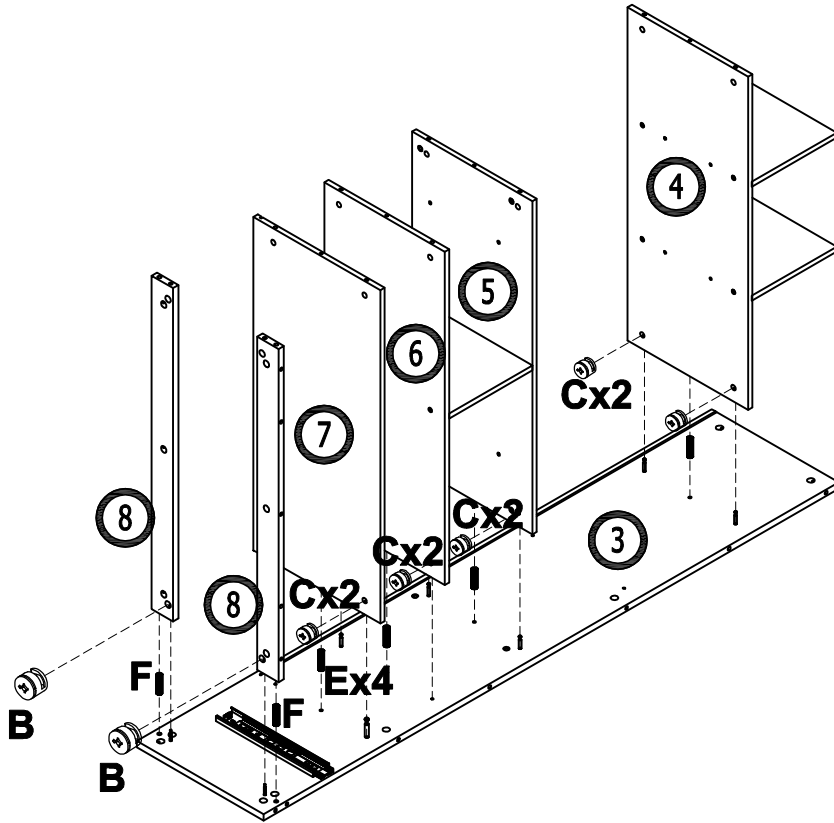
3

C	x 2	E	x 9	G	x 6
					
	Ø12x10 mm		Ø6x30 mm		TFØ4x30 mm







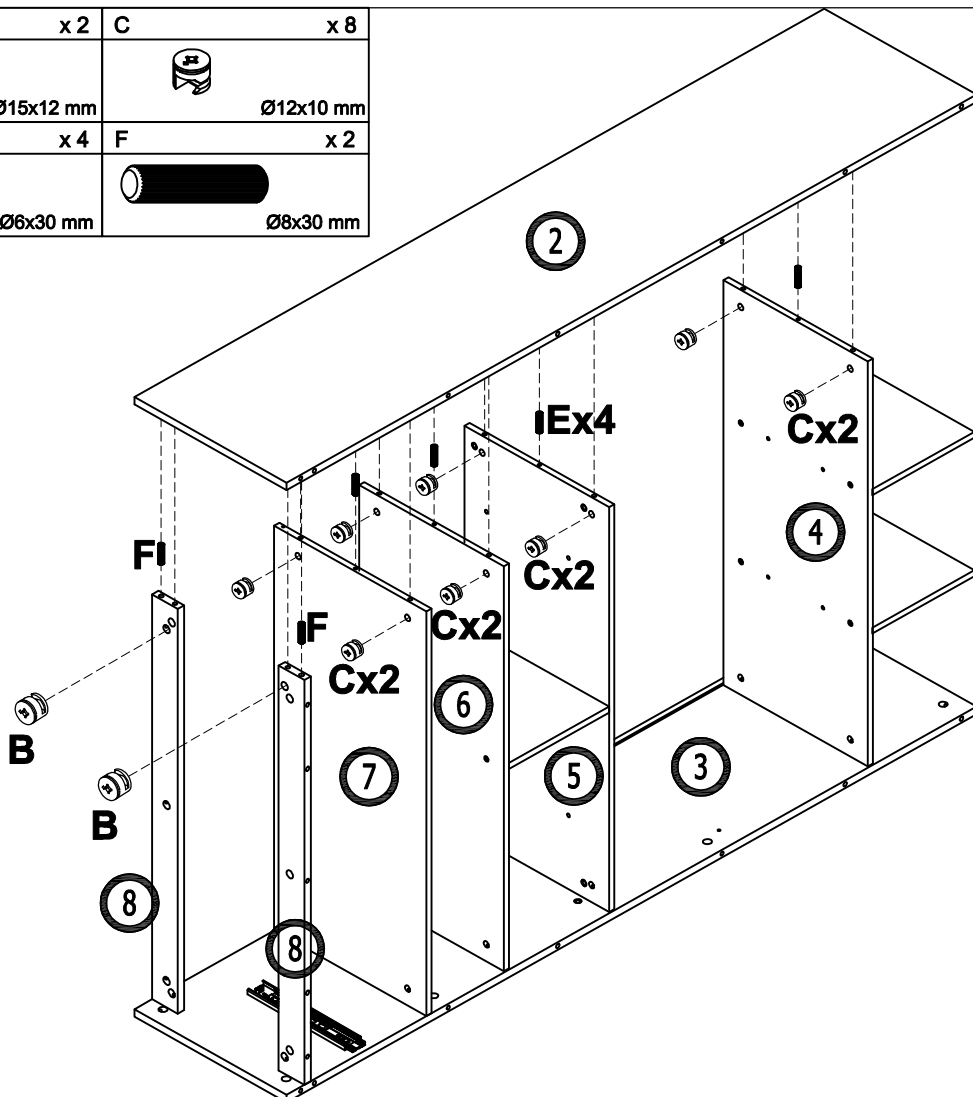
4

B	x 2	C	x 8	E	x 4	F	x 2
							
	Ø15x12 mm		Ø12x10 mm		Ø6x30 mm		Ø8x30 mm







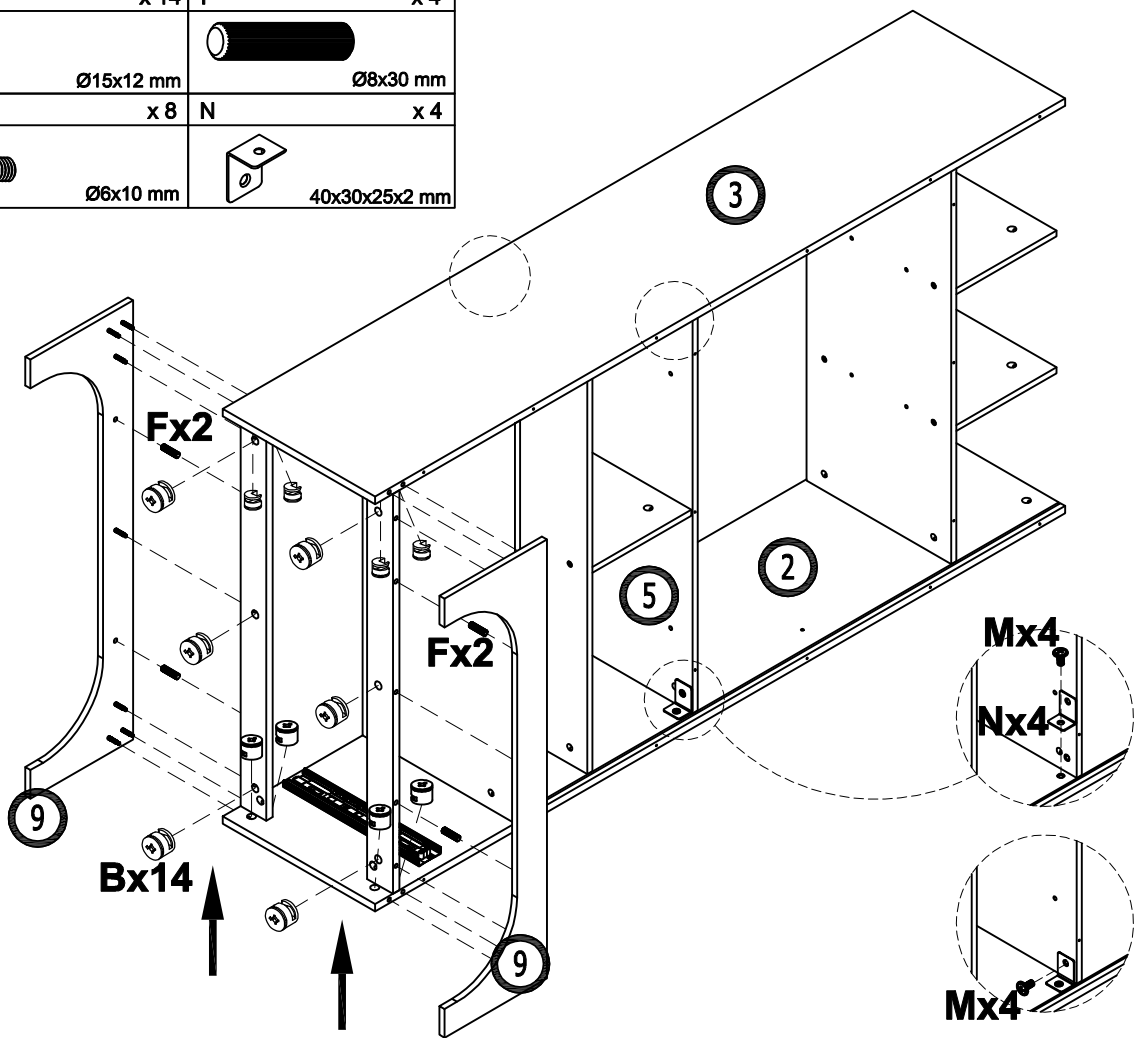
5

B	x 2	C	x 8
			
	Ø15x12 mm		Ø12x10 mm
E	x 4	F	x 2
			
	Ø6x30 mm		Ø8x30 mm

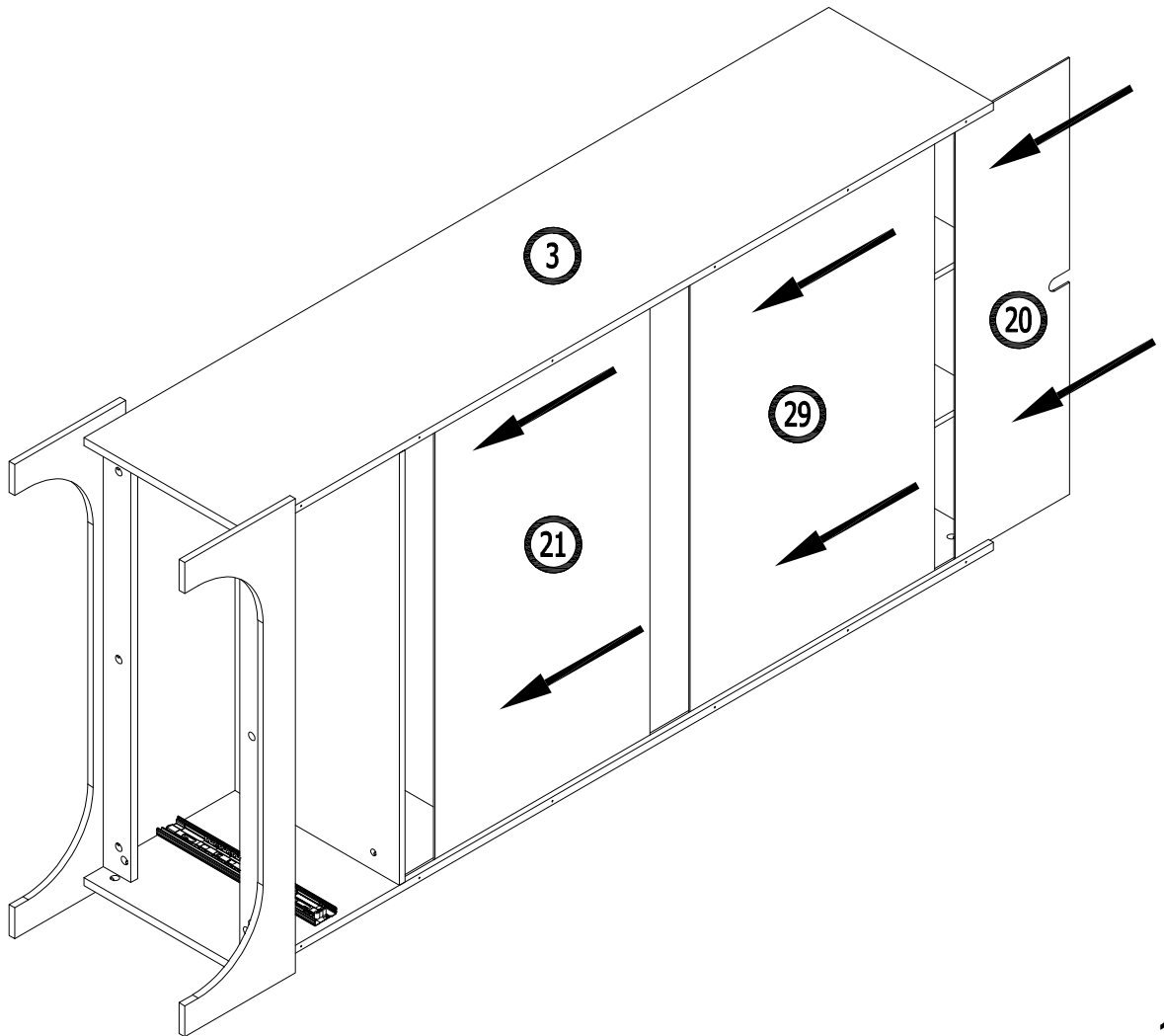


6





<b>B</b>	x 14	<b>F</b>	x 4
			
	Ø15x12 mm		Ø8x30 mm
<b>M</b>	x 8	<b>N</b>	x 4
			
	Ø6x10 mm		40x30x25x2 mm

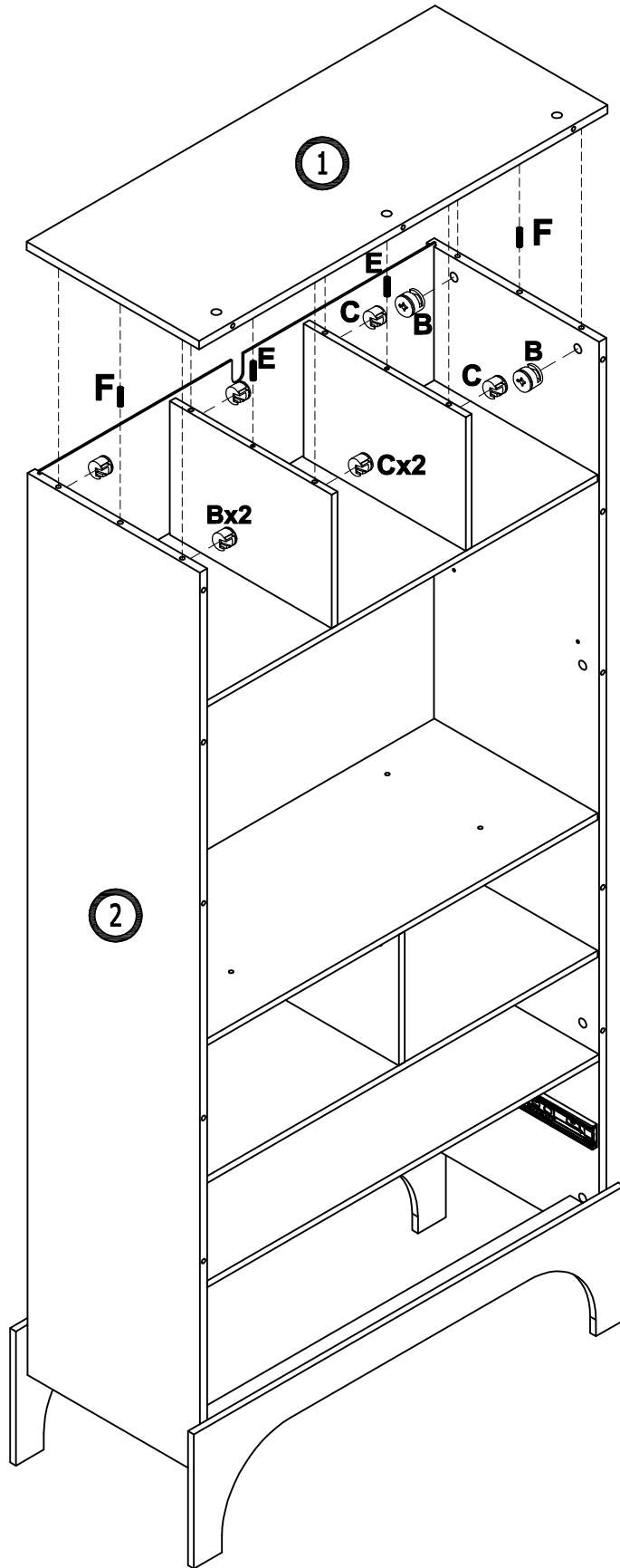


7







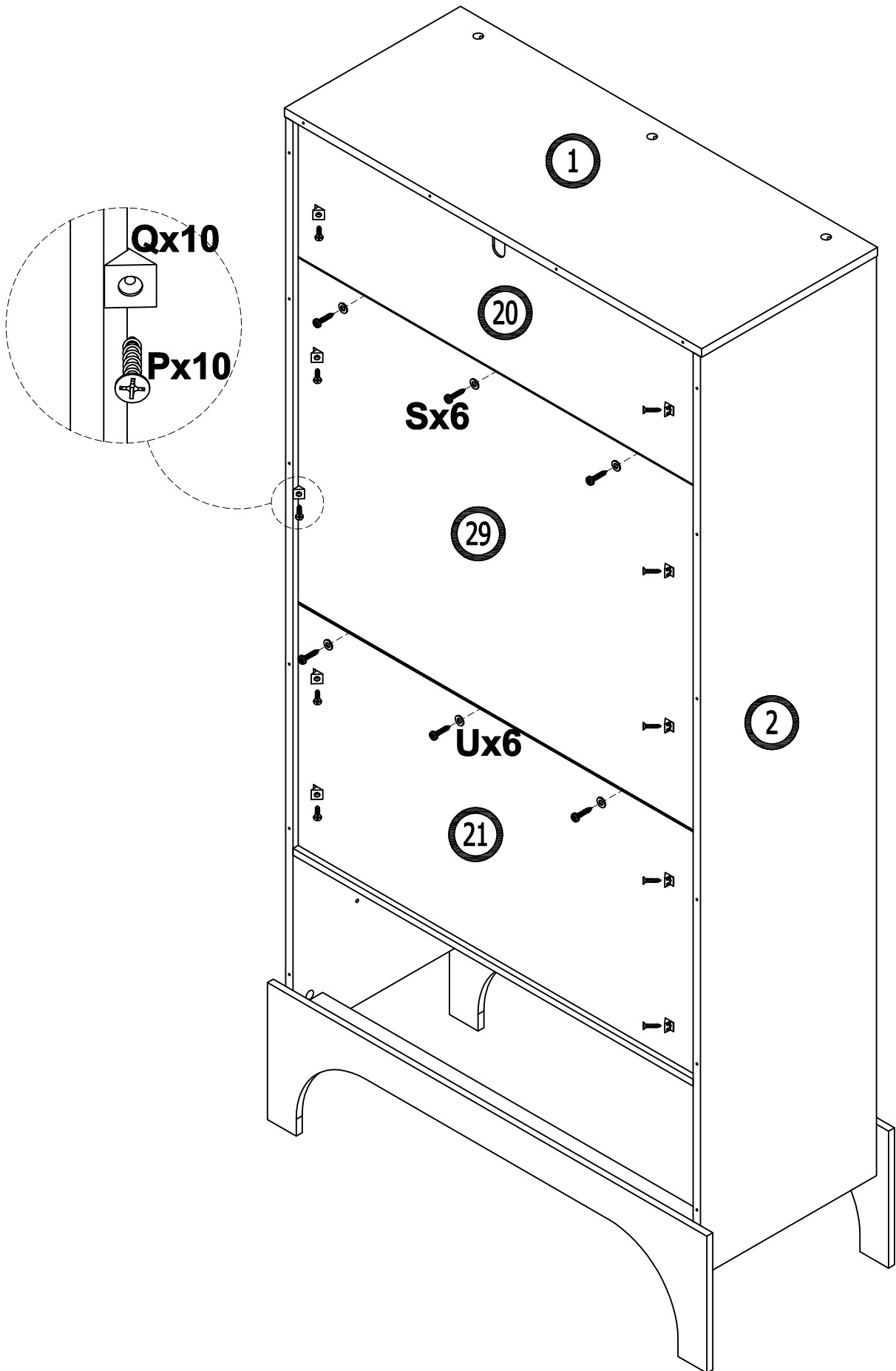
8

<b>B</b>	x 4	<b>C</b>	x 4	<b>E</b>	x 2	<b>F</b>	x 2
							
	Ø15x12 mm		Ø12x10 mm		Ø6x30 mm		Ø8x30 mm





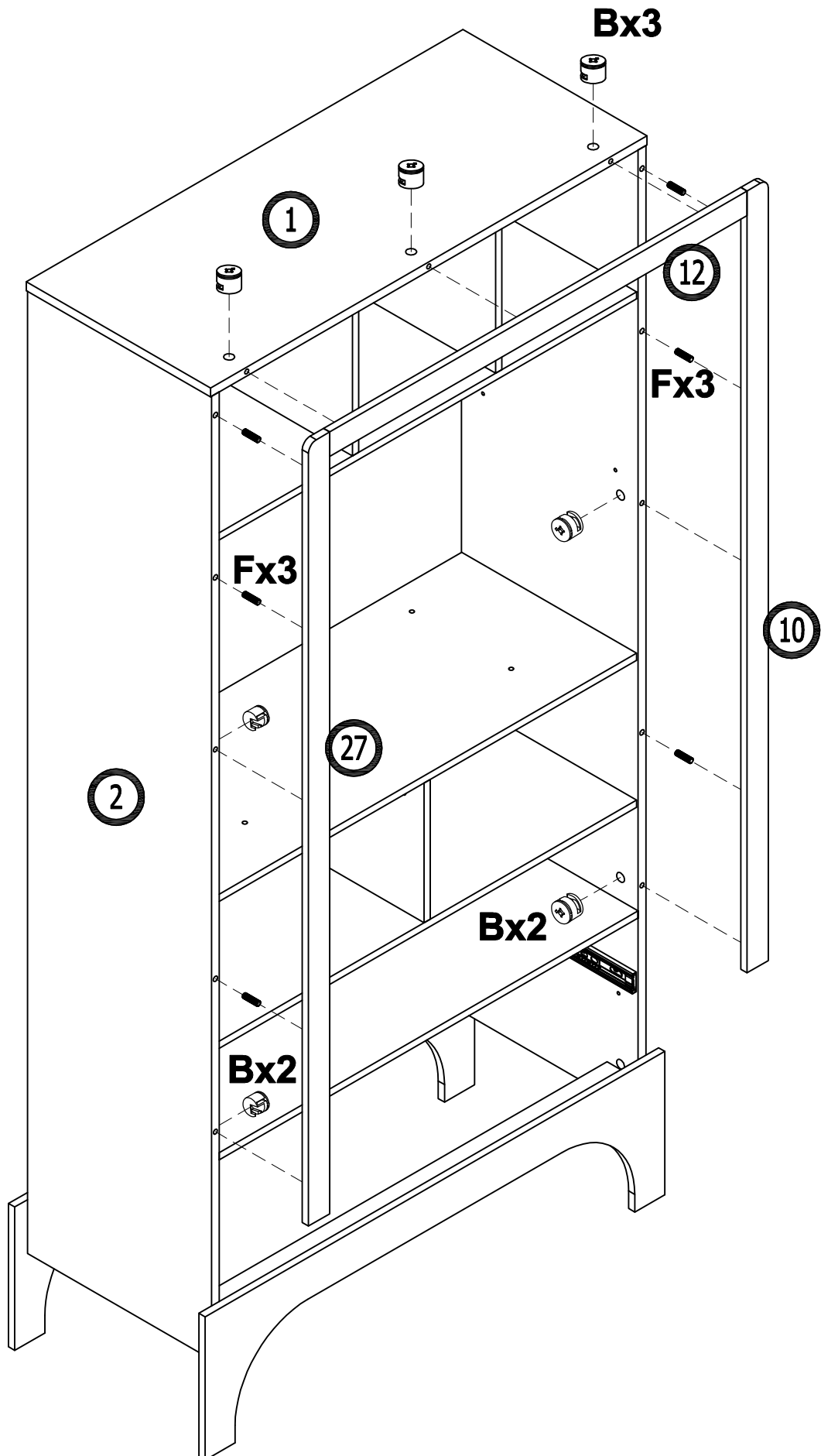
9

P	x 10	Q	x 10	S	x 6	U	x 6
	TFØ3.5x15 mm		Drawer wedge		TRØ4x20 mm		Ø10xØ5x1 mm



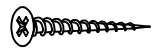
10

<b>B</b>	x 7	<b>F</b>	x 6
			
	Ø15x12 mm		Ø8x30 mm

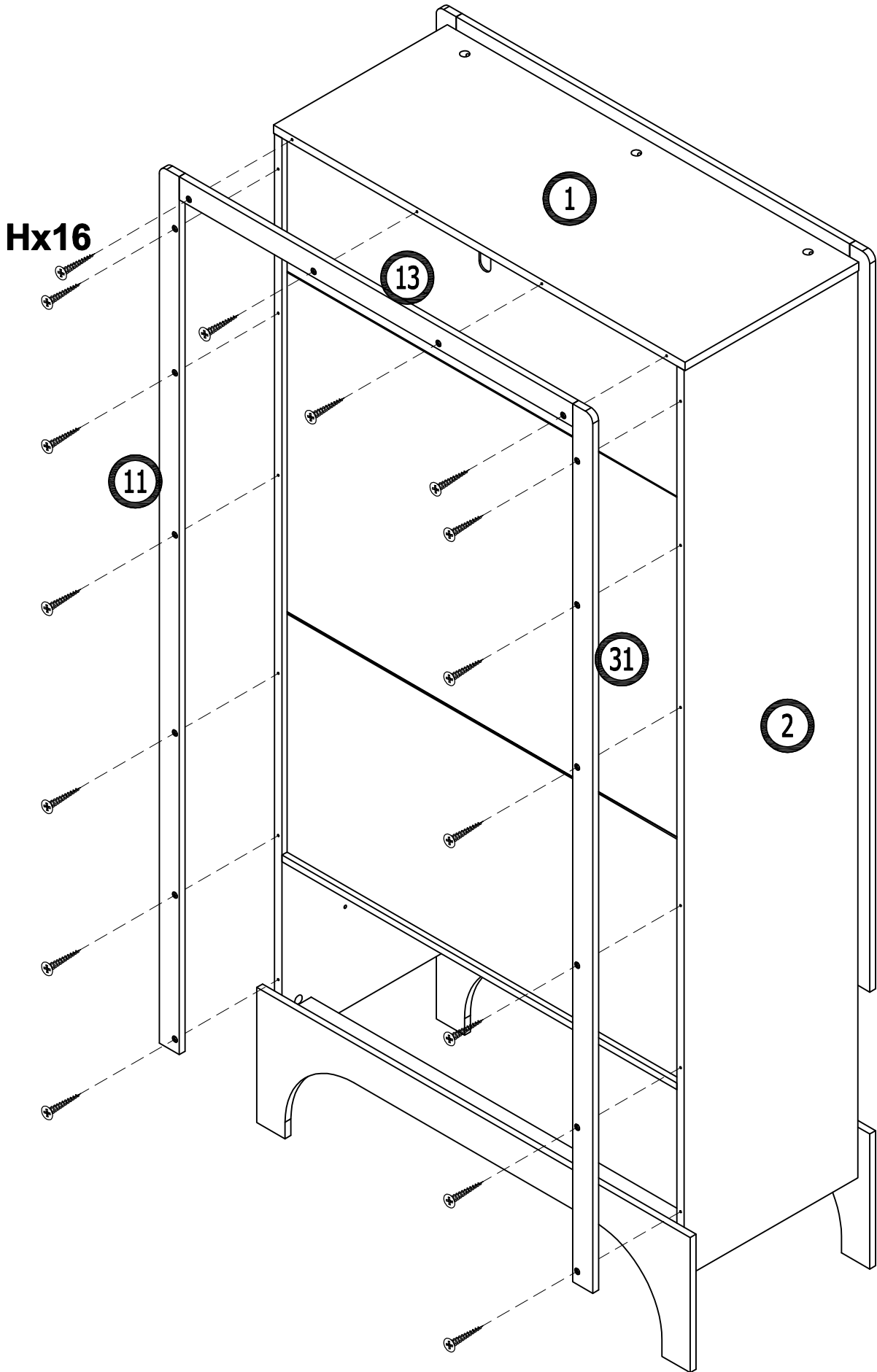


11

H x 16



TFØ4x25 mm



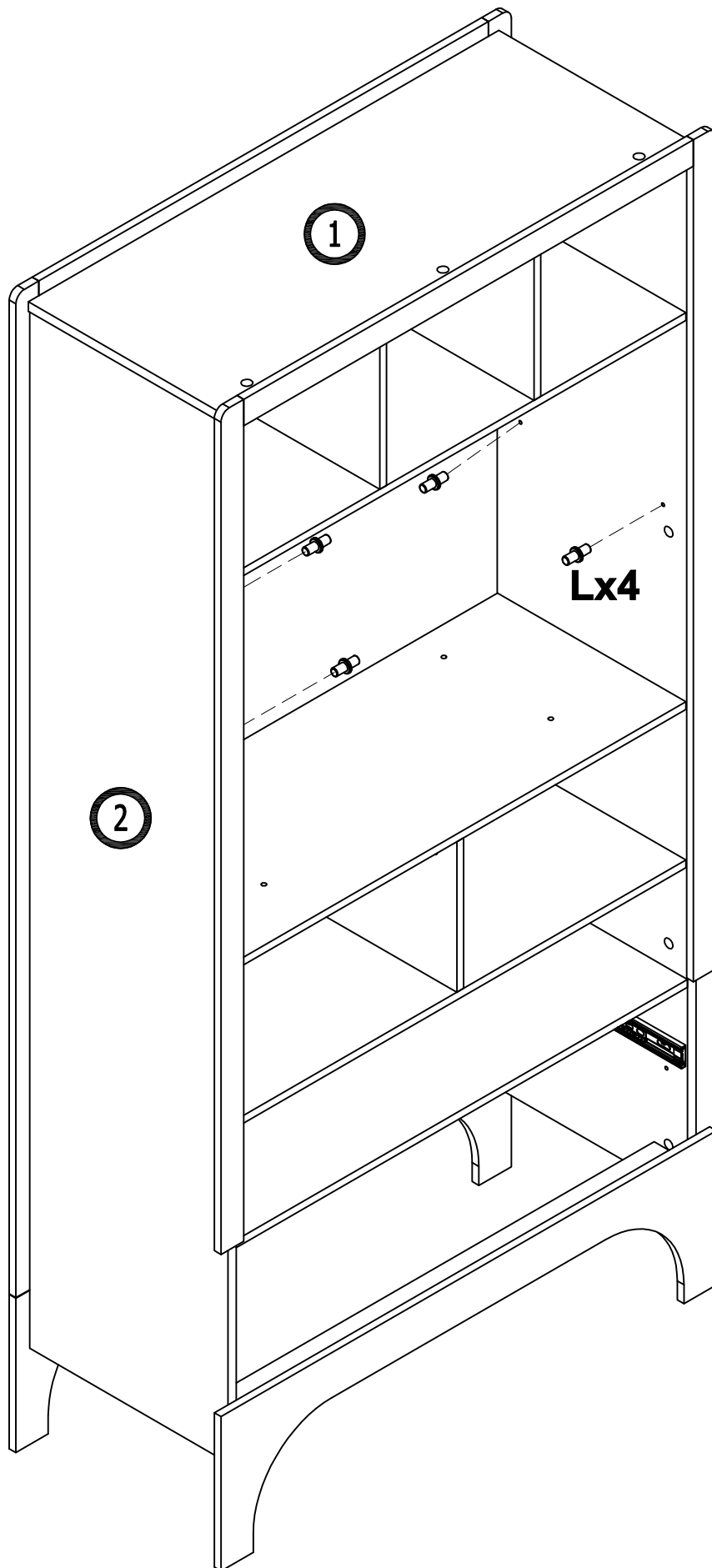
12

L

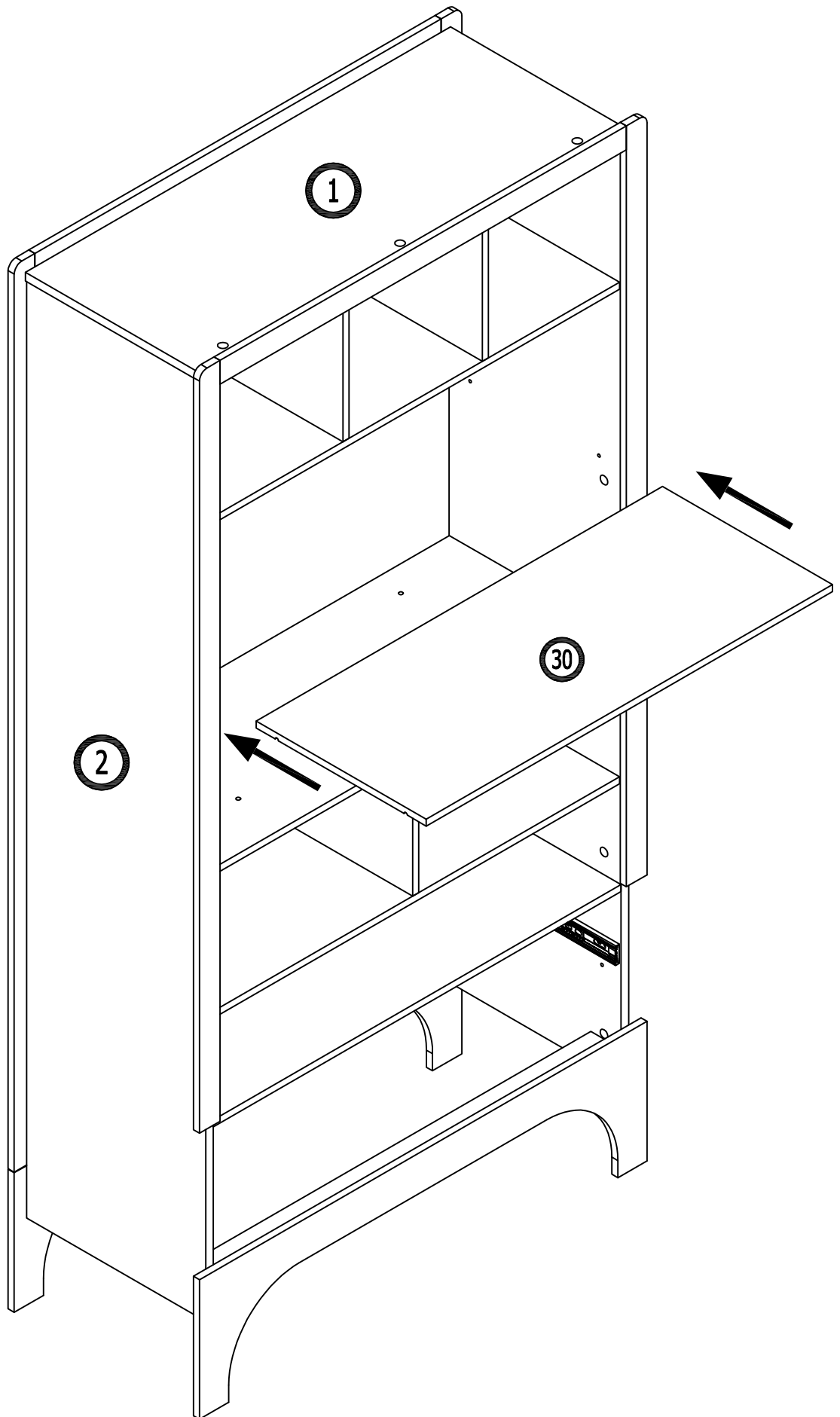
x 4





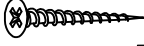
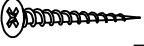
Ø4.8x15.8 mm

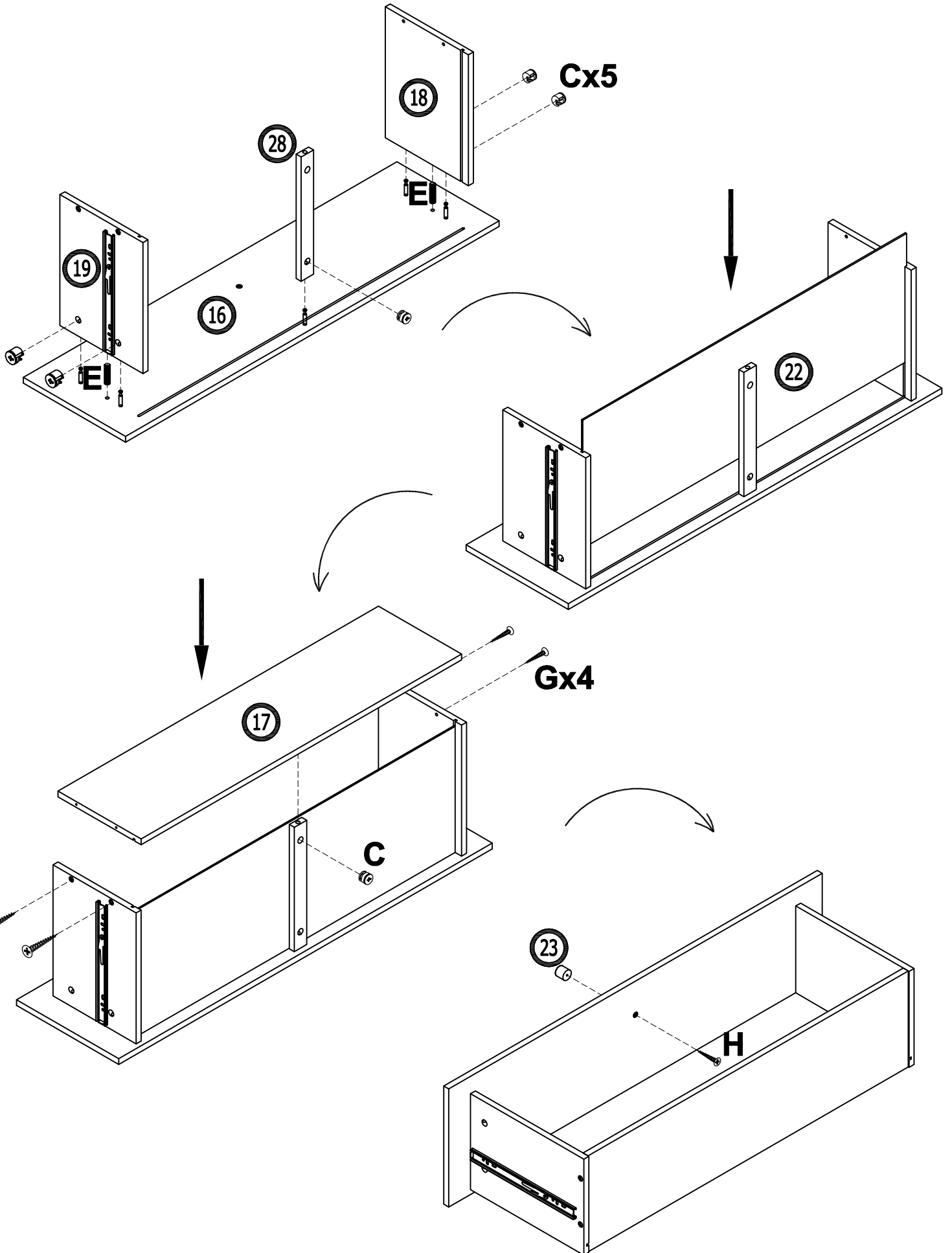


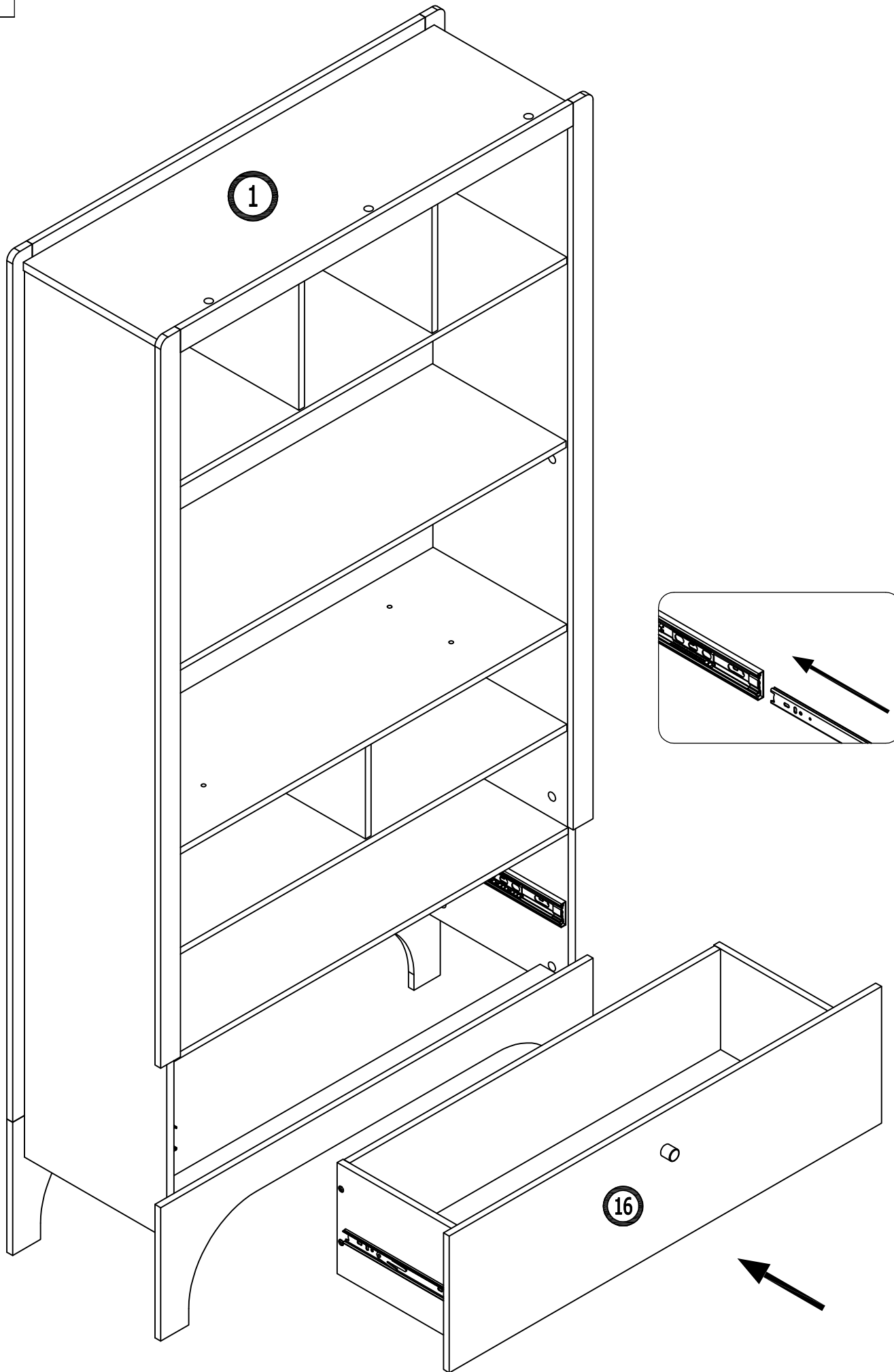




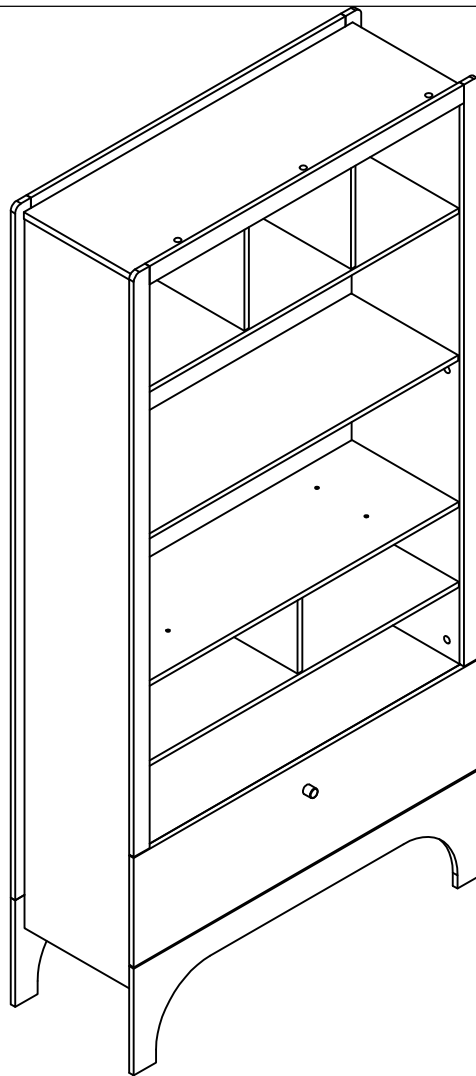
14

C	x6	E	x2	G	x4	H	x1
							
	Ø12x10 mm		Ø6x30 mm		TFØ4x30 mm		TFØ4x25 mm






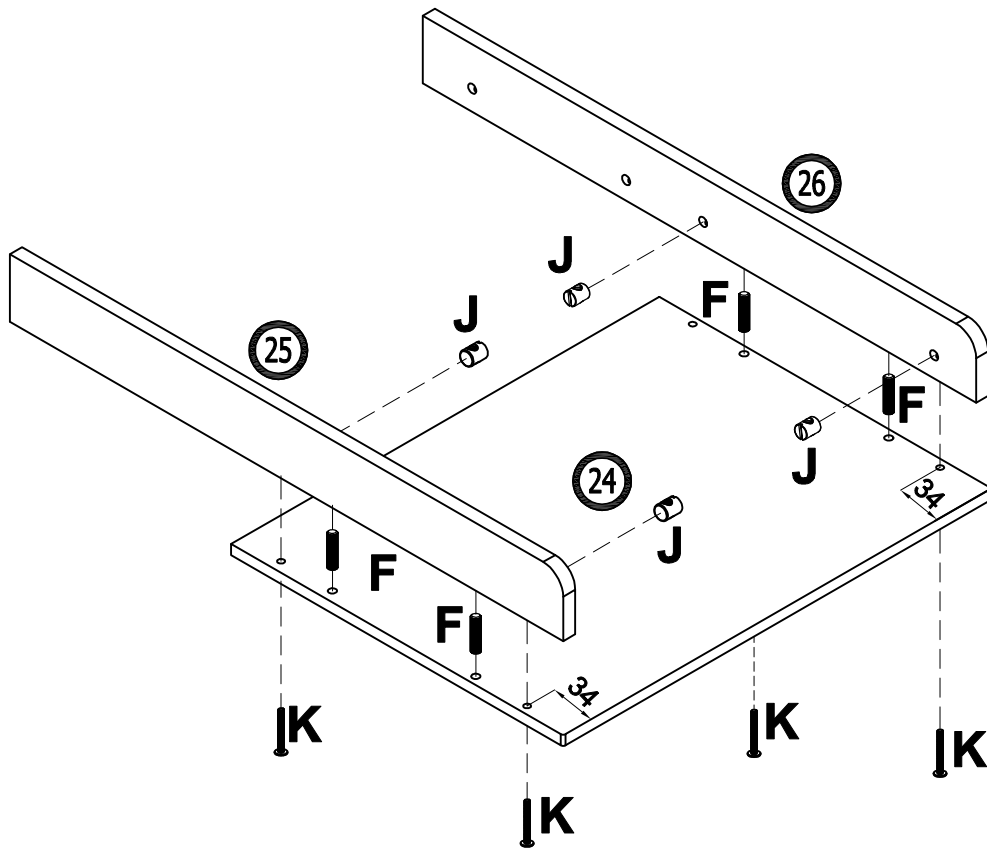


16





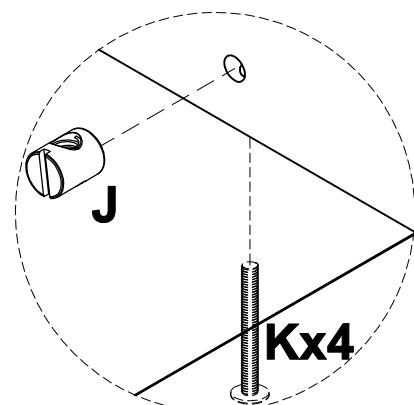
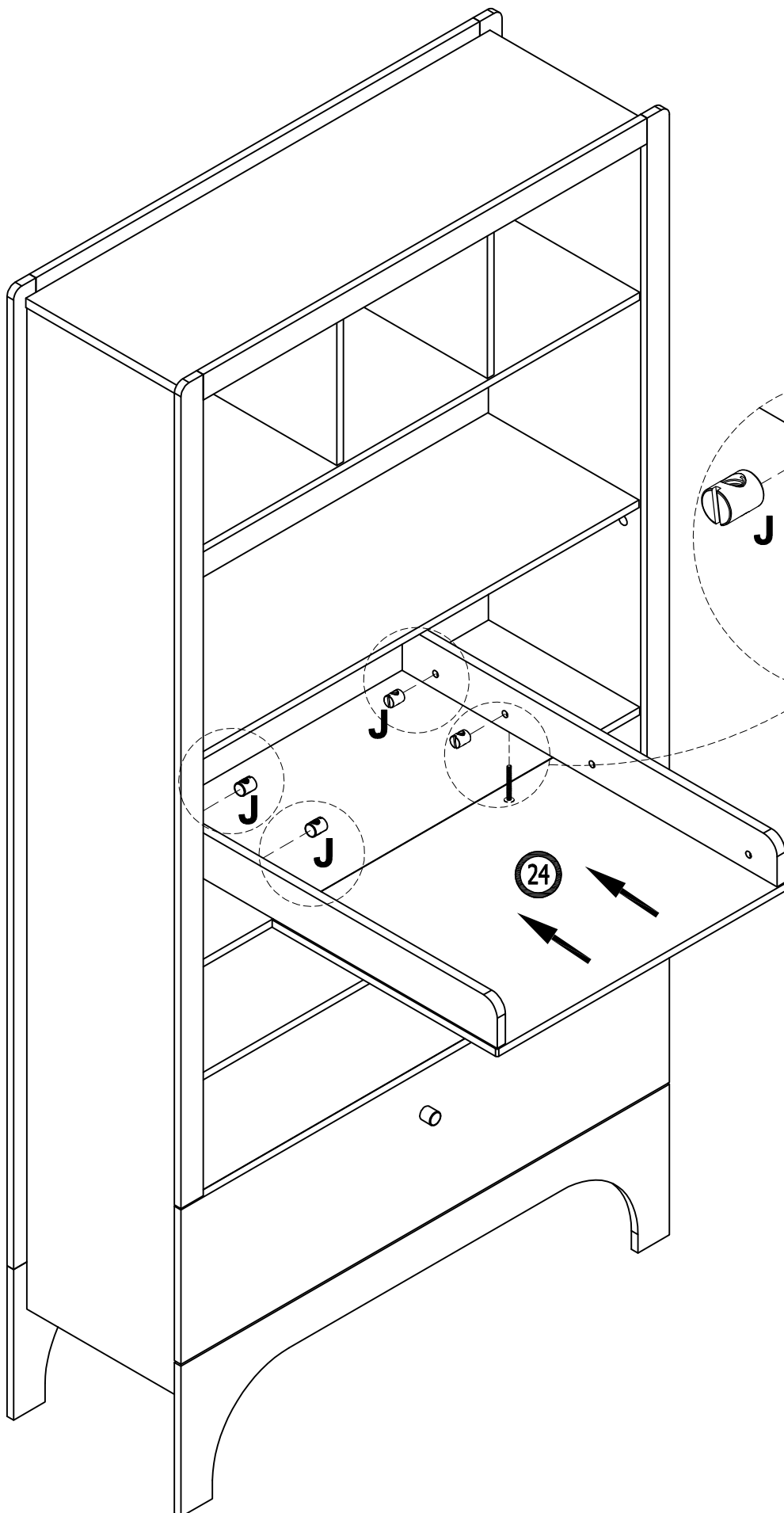
17

<b>F</b>	x 4	<b>J</b>	x 4	<b>K</b>	x 4
					
Ø8x30 mm		Ø9.5x11 mm		Ø6x50 mm	





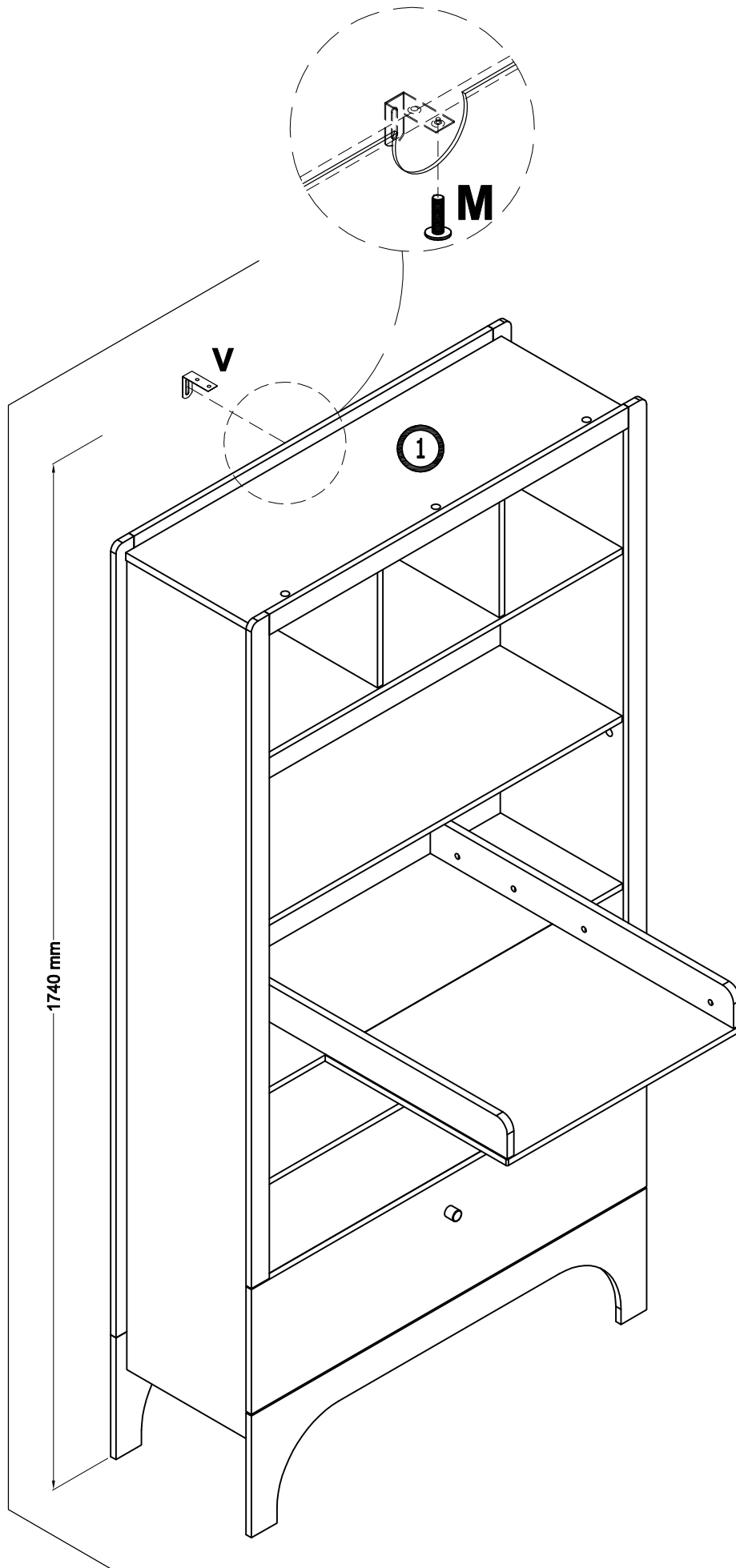
18

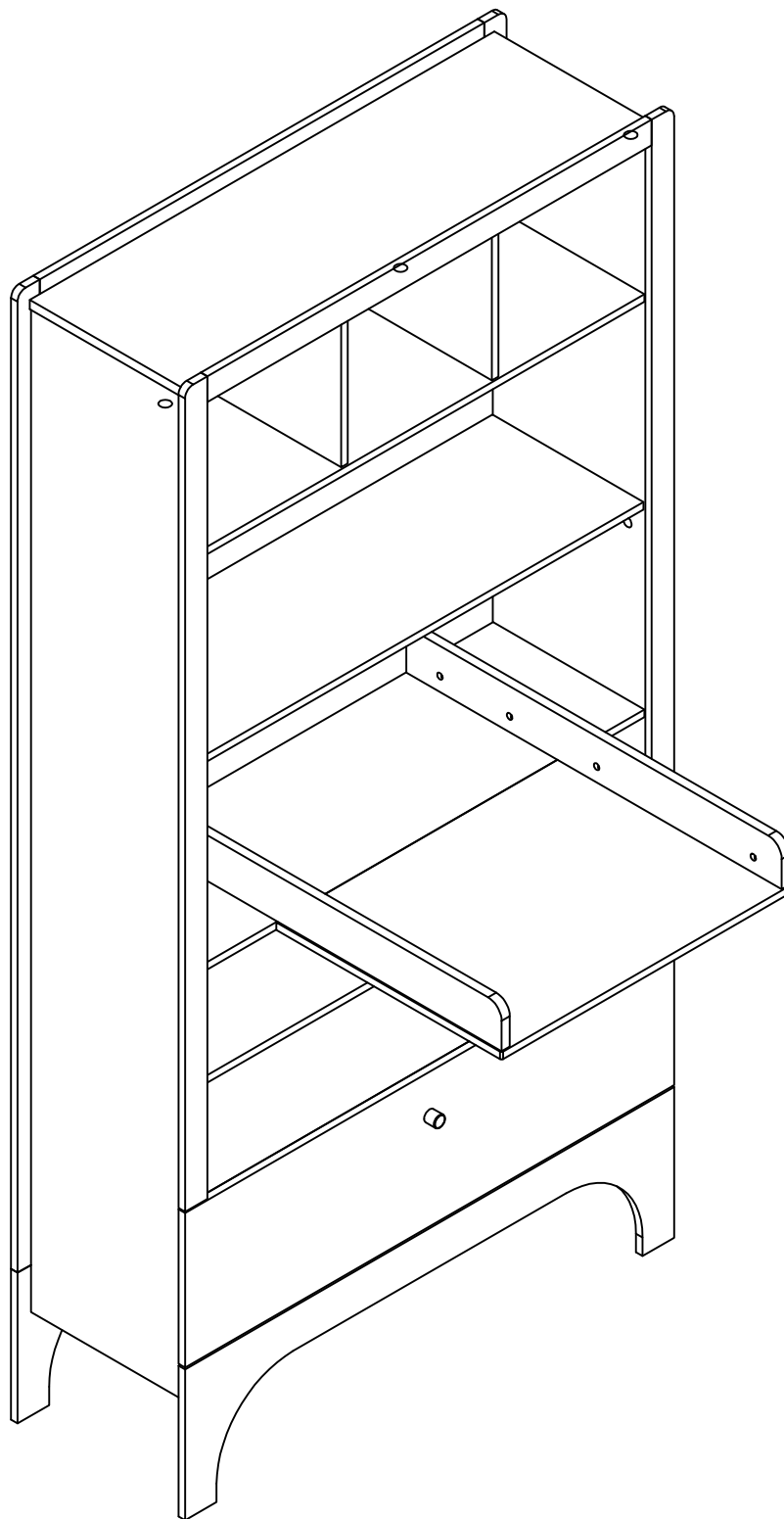
J	x 4	K	x 4
			
Ø9.5x11 mm		Ø6x50 mm	



19

M	x 1	V	x 1
	Ø6x10 mm		50x40x18x1 mm





FR-Importé par / EN- Imported by / PT-importado por / ES-importado por / DE-Importiert von /  
IT-Importato da / NL-Geïmporteerd door :

UE/EU : Vertbaudet SAS - 216, Rue Winoc Chocqueel, 59200 Tourcoing , France

UK : Vertbaudet UK Limited - Elder House, St Georges Business Park, 207 Brooklands Road,  
Weybridge, Surrey KT13 0TS

